

Gebruiksaanwijzing Knisti Mode d'emploi Knisti Gebrauchsanweisung Knisti

Stap 1 Realiseer je eigen knetterende badavontuur:

Vul de badkuip met warm water tot het gewenste niveau.

Stap zoals gewoonlijk in het volgelopen bad.

Strooi langzaam knisperend poeder rondom in het water, geniet van het kleurenspeel en hoor hoe het badwater knettert. Als er verschillend gekleurd Knisti poeder in het badwater wordt gebruikt, ontstaan er grappige kleureffecten.

Tip - Voor een maximaal effect raden wij aan om de Knisti-poeder direct na opening aan het bad toe te voegen. Als het poeder te lang in de lucht blijft, kan het samenklonteren.

Stap 2 Leeglaten:

Stap na je knetterende badavontuur stap gewoon uit het bad.

Het knetterende poeder lost volledig op tijdens het baden, zodat u het badwater zonder aarzelen kan laten weglopen.

Glibbi kan overal worden gebruikt maar reageert uitsluitend in verbinding met water. Glibbi-pret kan je niet alleen in de badkuip beleven maar ook in een kom of een emmer.

Étape 1 Créez votre propre expérience de bain crépitant :

Remplissez la baignoire d'eau chaude jusqu'au niveau souhaité.

Montez dans le bain rempli d'eau comme d'habitude.

Versez lentement de la poudre de crépitements tout autour dans l'eau, profitez du jeu de couleurs et écoutez comment l'eau du bain crépite. Quand on utilise du poudre Knisti de couleur différente dans l'eau du bain, des effets de couleur amusants sont créés.

Astuce - Pour un effet maximal, nous vous recommandons d'ajouter la poudre Knisti au bain immédiatement après ouverture. Si la poudre reste trop longtemps dans l'air, elle peut s'agglutiner.

Étape 2 Vider.

Après votre aventure de bain crépitant, sortez de la baignoire comme d'habitude.

La poudre crépitante se dissout complètement pendant le bain, vous pouvez donc vider l'eau du bain en toute sécurité.

Le Glibbi peut être utilisé partout, mais il réagit uniquement lorsqu'il est mélangé avec de l'eau. Le Glibbi peut être utilisé non seulement dans la baignoire, mais aussi dans une baignoire ou un seau par exemple.

Schritt 1 Erschaffe dein eigenes Knisterbad Abenteuer:

Badewanne bis zur gewünschten Höhe mit warmem Wasser füllen.

Wie gewohnt in die eingelassene Wanne steigen.

Knisterpulver langsam ringsherum in das Wasser schütten, Farbspaß genießen und hören, wie das Badewasser knistert und knackt. Wenn verschiedenfarbiges Knisterpulver im selben Badewasser verwendet wird, ergeben sich lustige Farbeffekte.

TIPP - Um einen maximalen Effekt zu erzielen, empfehlen wir Ihnen, das Knisterpulver gleich nach dem Öffnen in die Badewanne zu geben. Ist das Pulver zu lange an der Luft, kann es verklumpen.

Schritt 2 Ablassen:

Steigen Sie nach Ihrem Knisterbad Abenteuer wie gewohnt aus der Badewanne aus.

Das Knisterpulver löst sich während des Badens reslos auf, Sie können somit ohne Bedenken das Badewasser ablassen.

Glibbi Knisti kann überall eingesetzt werden, jedoch reagiert es nur in Verbindung mit Wasser. Sie können Glibbi Knisti-Spaß nicht nur in der Badewanne erleben, sondern je nach Verfügbarkeit in einer Schüssel oder einem Eimer verwenden.

WAARSCHUWING!

- Laat kinderen niet zonder toezicht in het bad.
- In zeldzame gevallen kan het product huidreacties veroorzaken. Breng vóór gebruik een geringe hoeveelheid van het product aan op een beetje huid; gebruik het product niet wanneer er huidirritatie optreedt. Raadpleeg een arts wanneer de huidirritatie niet verdwijnt.
- Zorg ervoor dat Glibbi niet in contact komt met open snijwonden, huidkloven of wonden.
- Vermijd rechtstreeks contact met de ogen. Bij contact met de ogen, ogen met zuiver water uitspoelen.
- Glibbi is **NIET EETBAAR**.
- Niet rechtstaan wanneer het bad gevuld is met Glibbi of Glibbi Slijm. Glibbi of Glibbi slijm is glibberig; wees dus voorzichtig bij het in- en uitstappen van het bad.

• Na gebruik grondig afspoelen. Wanneer er tijdens of na het gebruik symptomen van huidirritatie of roodkleuring van de huid zichtbaar worden, de huid overvloedig met zuiver water afspoelen. Raadpleeg een arts wanneer de symptomen niet verdwijnen.

• Om vlekken en verkleuringen te vermijden, mag het Glibbi-poeder (STAP 1) pas in de badkuip of het babybadje worden gedaan wanneer de badkuip of het badje met water is gevuld.

• Om verstopping van de afvoer te voorkomen, moet Glibbi of Glibbi slijm altijd eerst worden opgelost door Glibbi oplospoeder (STAP 2) toe te voegen voordat u het uit het bad laat lopen.

BELANGRIJKE INFORMATIE:

Dit product kan in zeldzame gevallen verkleuringen veroorzaken bij gepolijste badkuipen. Test alle badkuipen eerst met een kleine hoeveelheid product op een kleine plaats van de kuip, om na te gaan of de badkuip niet wordt verkleurd door het product.

Bij het gebruik van Glibbi moeten de instructies in de handleiding in principe steeds worden nageleefd!

Glibbi mag nooit in poedervorm worden gebruikt om mee te spelen, maar moet altijd eerst in water worden opgelost.

Het product in het pakje kan afwijken van het op de foto's en/of in de illustraties getoonde product. Bewaar deze informatie voor latere raadpleging. Verwijder het volledige verpakkingsmateriaal alvorens u kinderen in contact laat komen met het artikel.

ATTENTION!

- Ne laissez pas les enfants sans surveillance dans le bain.
- Dans de rares cas, le produit peut entraîner une sensibilité accrue de la peau. Avant utilisation, appliquer une petite quantité de produit sur la peau. En cas d'irritation de la peau, renoncer à utiliser le produit. Consulter un médecin si l'irritation cutanée persiste.
- Attention, le Glibbi ne doit pas entrer en contact avec des plaies ouvertes, gerçures ou lésions.
- Éviter tout contact direct avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer à l'eau claire.
- **NE PAS INGÉRER** le Glibbi.
- Ne pas se mettre pas debout dans la baignoire si elle contient du Glibbi ou du Glibbi slime. Le Glibbi ou le Glibbi slime est glissant ; il faut donc être prudent en entrant ou en sortant de la baignoire.

• Rincer abondamment après utilisation. Si, pendant ou après l'utilisation, des signes d'irritations cutanées ou de rougeurs apparaissent, rincer abondamment la peau à l'eau froide. Consulter un médecin si les symptômes persistent.

• Pour éviter les taches et les décolorations, la poudre de Glibbi (ÉTAPE 1) ne doit être utilisée que si la baignoire ou le récipient destiné au bain est rempli d'eau.

• Afin d'éviter toute obstruction des conduites d'eau, Glibbi ou Glibbi Slime doit toujours être dissous en ajoutant de la poudre dissolvante Glibbi (ÉTAPE 2) avant de le vider le bain.

INFORMATIONS IMPORTANTES :

Dans de rares cas, ce produit peut entraîner des décolorations sur les baignoires polies. Tester au préalable la baignoire avec une petite quantité de produit pour s'assurer que l'utilisation du produit ne provoque pas de décoloration.

Suivre attentivement le mode d'emploi lors de l'utilisation du Glibbi !

Ne jamais jouer avec le Glibbi sous forme de poudre. Pour jouer avec le Glibbi, toujours le mélanger d'abord avec de l'eau.

Le produit contenu dans l'emballage peut différer des photos et/ou illustrations représentant le produit. Conserver ces informations pour une consultation ultérieure. Retirer tout le matériel d'emballage avant de laisser les enfants jouer avec l'article.

ACHTUNG:

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Badewanne.
- In seltenen Fällen kann es zu erhöhter Empfindlichkeit der Haut kommen. Tragen Sie vor der Anwendung eine geringe Menge des Produkts auf eine Hautstelle auf; verzichten Sie auf die Anwendung, wenn eine Hautreizung auftritt. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn die Hautreizung sich nicht zurückbildet.
- Achten Sie darauf, dass Glibbi Produkte nicht mit offenen Schnittwunden, Hautrissen oder Wunden in Kontakt kommen.
- Direkten Augenkontakt vermeiden. Bei Augenkontakt Augen mit sauberem Wasser ausspülen.
- Glibbi Produkte **NICHT ESSEN**.
- Nicht in die Wanne stellen, wenn sich Glibbi und Glibbi Schleim darin befinden. Glibbi und Glibbi Schleim sind glitschig; also Vorsicht beim Aussteigen in die Wanne und beim Aussteigen aus der Wanne.

• Nach der Anwendung gründlich abspülen. Wenn während oder nach der Anwendung Anzeichen für Hautreizungen oder Hautrötungen auftreten, die Haut mit reichlich kaltem Wasser abspülen. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn die Symptome sich nicht zurückbilden.

• Um Flecken und Verfärbungen zu vermeiden, dürfen Glibbi Produkte (Schritt 1) nur in die Badewanne oder ein Badegefäß gegeben werden, wenn die Wanne bzw. das Gefäß mit Wasser gefüllt ist.

• Um ein Verstopfen der Abflüsse zu vermeiden, müssen Glibbi und Glibbi Schleim immer durch Zugabe von genügend Wasser (Schritt 2) aus der Wanne abgelassen werden.

WICHTIGE INFORMATION:

Dieses Produkt kann in seltenen Fällen bei polierten Badewannen zu Verfärbungen führen. Testen Sie bei allen Wannen zunächst mit einer geringen Menge des Produkts an einer kleinen Stelle der Wanne, um sicherzustellen, dass die Wanne nicht durch das Produkt verfärbt wird.

Bei der Anwendung von Glibbi Produkten ist grundsätzlich die Gebrauchsanweisung zu befolgen!

Glibbi Produkte nie in Pulverform zum Spielen verwenden, sondern für den Glibbi-Spaß immer erst ins Wasser geben.

Das Produkt in der Packung kann von dem auf den Fotos und/oder Illustrationen dargestellten Produkt abweichen. Bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachlesen auf. Bitte das gesamte Verpackungsmaterial entfernen, bevor Sie Kinder mit dem Artikel in Kontakt kommen lassen.



3+

Made in UK. RLEAFUK147.2

10 595 3545 014

Fabrikant/Fabricant/Hersteller: Zimpli Kids Ltd., Gladstone Street, Greenbank Business Park, Blackburn, BB1 3ES, UK.

Ingevoerd door/Importé par/Importiert von: N.V. Simba Toys Benelux S.A., Moeskroensesteenweg 383C, B-8511 Aalbeke, Belgium 66660422



Gebruiksaanwijzing slijm Mode d'emploi slime Gebrauchsanweisung Schleim

Stap 1 Water in slijm veranderen:

Vul de badkuip met lauw water.*
Verdeel gekleurd Glibbi slijmpoeder langzaam en gelijkmatig over het water en roer door.
Na ongeveer 5-10 minuten heb je Glibbi-slijm.

* Gebruik niet meer dan 40 liter water (in een standaard badkuip ongeveer 8 cm diep) om de gewenste consistentie te verkrijgen.

TIP – doe eerst een klein beetje water in het bad (ong. 20 liter).
Roer al het slijmpoeder erdoor.
Wacht 5 à 10 minuten en voeg vervolgens geleidelijk water toe tot de gewenste consistentie is bereikt.

Stap 2 Oplossen en afvoeren van slijm:

Voordat u het slijm uit de badkuip laat lopen, het oplospoeder(2) in de badkuip verdelen (gelijkmatig over de Glibbi verdelen en erdoor roeren)

Voeg nog 30 liter water toe aan de badkuip en meng dit met het slijm. Het slijm blijft gekleurd en kan zonder aarzelen worden afgevoerd**

Spoel vervolgens de badkuip goed uit om mogelijke resten te voorkomen.

*** Glibbi Slime leidt niet tot verstoppingen in goed functionerende afvoer systemen.

Étape 1 Transforme l'eau en slime:

Remplir la baignoire d'eau tiède.*
Étalez lentement et uniformément la poudre colorée de slime Glibbi sur l'eau et mélangez.
Le slime Glibbi se forme après 5-10 minutes environ.

* Pour obtenir la consistance souhaitée, ne pas dépasser un volume d'eau de 40 litres (cela correspond, pour une baignoire standard, à une hauteur d'environ 8 cm).

ASTUCE – Commencer par verser un peu d'eau (env. 20 litres), incorporer toute la poudre de slime. Patienter 5 à 10 minutes, puis ajouter de l'eau jusqu'à obtention de la consistance souhaitée.

Étape 2 Dissoudre et vider le slime:

Avant de vider le slime de la baignoire, étalez la poudre pour dissoudre(2) dans la baignoire (répartir uniformément sur le Glibbi et incorporer)

Ajoutez encore 30 litres d'eau dans la baignoire et mélangez-la avec le slime. Le slime reste coloré et peut être vidé sans hésitation***

Ensuite, rincez bien la baignoire pour éviter d'éventuels résidus.

*** Glibbi n'entraîne aucune obstruction, dans des conduites d'eau en bon état

Schritt 1 Wasser in Schleim verwandeln:

Badewanne mit lauwarmem Wasser füllen.*
Farbiges Glibbi Schleim-Pulver langsam und gleichmäßig auf dem Wasser verteilen und einrühren.

Der Glibbi Schleim bildet sich nach etwa 5-10 Minuten.

* Um die gewünschte Konsistenz zu erzielen, sollte die Wassermenge von 40 Litern (entspricht bei einer Standardbadewanne etwa 8 cm Höhe) nicht überschritten werden.

TIPP – Füllen Sie zunächst weniger Wasser ein (ca. 20 Liter).
Rühren sie das gesamte Schleim-Pulver ein. Warten Sie bis 10 Minuten und fügen Sie dann weiteres Wasser hinzu, bis die Masse die gewünschte Konsistenz erreicht.

Schritt 2 Schleim auflösen und ablassen:

Bevor Sie den Schleim aus der Badewanne ablassen, verteilen Sie das Pulver (2) in der Badewanne (gleichmäßig auf dem Glibbi verteilen und einrühren)

Geben Sie weitere 30 Liter Wasser in die Badewanne und vermengen Sie es mit dem Schleim. Das Wasser bleibt farbig und kann bedenkenlich abgelassen werden**

Spülen Sie anschließend die Badewanne aus, um mögliche Rückstände zu vermeiden.

** Glibbi Schleim führt bei intakten Abflüssen nicht zu Verstopfungen.

Gebruiksaanwijzing Glibber Mode d'emploi Glibber Gebrauchsanweisung Glibber

Stap 1 Water in Glibbi veranderen:

Vul de badkuip met lauw water.*
Verdeel gekleurd Glibbi poeder 1 gelijkmatig in het water en roer erdoor.
Na ongeveer 5-10 minuten heb je Glibbi.

* Gebruik niet meer dan 30 liter water (in een standaard badkuip ongeveer 6 cm diep) om de gewenste consistentie te verkrijgen. Voor een extra groot bad of een kinderbad vult u twee keer zoveel water en gebruik twee pakken Glibbi-poeder.

TIP – Doe eerst slechts een beetje water in het bad en voeg vervolgens geleidelijk water toe tot de gewenste consistentie is bereikt.

Stap 2 Glibbi in water veranderen:

Voordat u de Glibbi uit de badkuip laat lopen, het oplospoeder(2) in de badkuip verdelen (gelijkmatig over de Glibbi verdelen en erdoor roeren)

Voeg nog 30 liter water toe aan de badkuip en meng dit met de Glibbi. Het Glibbi-slijm is na ongeveer 5-10 minuten opgelost. Het water blijft nog gekleurd maar mag zonder risico worden afgelaten. **

Spoel vervolgens de badkuip goed uit om mogelijke resten te voorkomen.

** Wanneer er daarna toch nog resten van Glibbi in de badkuip achterblijven, verdeel dan 4-5 theelepels keukenzout gelijkmatig over het mengsel en laat 5 - 10 minuten inwerken. Glibbi leidt niet tot verstoppingen in goed functionerende afvoer systemen.

Étape 1 Transforme l'eau en Glibbi:

Remplir la baignoire d'eau tiède.*
Versez uniformément la poudre de Glibbi colorée 1 dans l'eau et remuez.
Le Glibbi se forme après 5-10 minutes environ.

* Pour obtenir la consistance souhaitée, ne pas dépasser un volume d'eau de 30 litres (cela correspond, pour une baignoire standard, à une hauteur d'environ 6 cm). Pour une baignoire ou une piscine pour enfants surdimensionnée, remplissez deux fois plus d'eau et utilisez deux sachets de Glibbi en poudre.

ASTUCE – Commencer par verser un peu d'eau, puis en rajouter au fur et à mesure pour obtenir la consistance souhaitée.

Étape 2 Transforme Glibbi en eau:

Avant de vider le Glibbi de la baignoire, étalez la poudre pour dissoudre(2) dans la baignoire (répartir uniformément sur le Glibbi et incorporer)

Ajoutez encore 30 litres d'eau dans la baignoire et mélangez-la avec le Glibbi. Le Glibbi est totalement dilué au bout de 5 à 10 minutes. L'eau conserve sa coloration, mais peut être vidée en toute sécurité. **

Ensuite, rincez bien la baignoire pour éviter d'éventuels résidus.

** Si la baignoire contient encore quelques résidus de Glibbi, vous pouvez répartir uniformément 4 à 5 cuillères à café de sel de table sur le mélange et laissez-le bien s'imprégner pendant 5-10 minutes. Glibbi n'entraîne aucune obstruction, dans des conduites d'eau en bon état.

Schritt 1 Wasser in Glibbi verwandeln:

Badewanne mit lauwarmem Wasser füllen.*
Farbiges Pulver 1 gleichmäßig in das Wasser geben und einrühren.
Der Glibbi bildet sich nach etwa 5-10 Minuten.

* Um die gewünschte Konsistenz zu erzielen, sollte die Wassermenge von 30 Litern (entspricht bei einer Standardbadewanne etwa 6 cm Höhe) nicht überschritten werden. Füllen Sie bei einer extra großen Badewanne oder einem Kinderpool die doppelte Menge Wasser und zwei Packungen Glibbi-Pulver ein.

TIPP – Füllen Sie zunächst weniger Wasser ein und fügen Sie dann weiteres Wasser hinzu, bis die Masse die gewünschte Konsistenz erreicht.

Schritt 2 Glibbi in Wasser verwandeln:

Bevor Sie das Wasser aus der Badewanne ablassen, verteilen Sie das Pulver (2) in der Badewanne (gleichmäßig auf dem Glibbi verteilen und einrühren).

Geben Sie weitere 30 Liter Wasser in die Badewanne und vermengen Sie es mit dem Glibbi. Der Glibbi löst sich nach etwa 5-10 Minuten auf. Das Wasser bleibt dennoch farbig und kann bedenkenlich abgelassen werden. **

Spülen Sie anschließend die Badewanne aus, um mögliche Rückstände zu vermeiden.

** Sollten sich dennoch Reste vom Glibbi in der Badewanne befinden, so können Sie zusätzlich 4-5 Teelöffel Kochsalz gleichmäßig auf der Masse verteilen, einrühren und weitere 5-10 Minuten warten. Glibbi führt bei intakten Abflüssen nicht zu Verstopfungen.

Slijm maken
Fabriquer le slime
Schleim bilden

Badpret · Plaisir de
jouer dans le bain
Badespaß

Slijm oplossen en afvoeren
Dissoudre et vider le slime
Schleim Auflösen



Glibbi maken
Fabriquer le Glibbi
Glibbi bilden

Badpret · Plaisir de
jouer dans le bain
Badespaß

Glibbi oplossen en afvoeren
Dissoudre et vider le Glibbi
Glibbi auflösen



Glibbi-slijm kan overal worden gebruikt maar reageert uitsluitend in verbinding met water. Glibbi-slijmpret kan je niet alleen in de badkuip beleven maar ook in een kom of een emmer.

Le slime Glibbi peut être utilisé partout, mais il réagit uniquement lorsqu'il est mélangé avec de l'eau. Le slime Glibbi peut être utilisé non seulement dans la baignoire, mais aussi dans une baignoire ou un seau par exemple. Glibbi-pulver kann überall eingesetzt werden, jedoch reagiert es nur in Verbindung mit Wasser. Sie können Glibbi Spaß nicht nur in der Badewanne erleben, sondern je nach Verfügbarkeit in einer Schüssel oder einem Eimer verwenden.